



**EUROPOS SAJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. lapkričio 27 d. (27.11)
(OR. en)**

16585/09

**OJ CONS 66
SOC 736
SAN 337
CONSOM 228**

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

posėdis: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA,
SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI) 2980-as POSĖDIS

data: 2009 m. lapkričio 30 d., pirmadienis (10.00 val.), ir gruodžio 1 d., antradienis
(10.00 val.)

2009 M. LAPKRIČIO 30 D., PIRMADIENIO (10.00 VAL.), POSĖDIS

1. Darbotvarkės priėmimas

2. A punktų sąrašo patvirtinimas
16599/09 PTS A 57

UŽIMTUMO IR SOCIALINĖS POLITIKOS PUNKTAI

3. Krizės įveikimas ir pasirengimas Lisabonos strategijai po 2010 m.
- Politiniai debatai
[Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį
(pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu)]
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
 - a) Komisijos darbo dokumentas „Užimtumo krizė: tendencijos, politiniai sprendimai ir pagrindiniai veiksmai“
 - Komisijos pranešimas
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
 - b) Integracijos į darbo rinką skatinimas. Krizės įveikimas ir pasirengimas įgyvendinti Lisabonos darbotvarkę po 2010 m.
 - Tarybos išvadų priėmimas
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
 - c) Europos užimtumo strategija įgyvendinant darbotvarkę, kuri 2010 m. pakeis Lisabonos darbotvarkę
 - Užimtumo komiteto nuomonės patvirtinimas
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
 - d) Lisabonos strategija po 2010 m.
 - Socialinės apsaugos komiteto nuomonės patvirtinimas
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
 - e) Antrasis bendrasis Socialinės apsaugos komiteto ir Europos Komisijos ekonomikos krizės ir politinių sprendimų socialinio poveikio vertinimas. Pagrindinės išvados
 - Pristatymas
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
4. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria įgyvendinamas pataisytas BUSINESSSEUROPE, UEAPME, CEEP ir ETUC sudarytas Bendrasis susitarimas dėl vaiko priežiūros atostogų ir kuria panaikinama Direktyva 96/34/EB (tekstas svarbus EEE) (TA)(*)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: Sutarties 139 straipsnio 2 dalis)
- Politinis susitarimas
12761/09 SOC 477 (x)
15994/09 SOC 699
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lv)

5. Sveikas ir orus senėjimas
 – Tarybos išvadų priėmimas
 15955/09 SOC 692 SAN 312
6. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo valstybės narės įgaliojamos Europos bendrijos interesų labui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 2007 m. Darbo žvejybos sektoriuje konvenciją (Konvenciją Nr. 188) (TA)(*)
 (Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: Sutarties 42 straipsnis, 300 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos antras sakinyss ir 300 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa)
 – Politinis susitarimas
 10176/08 SOC 330 PECHE 127 (x)
 15960/09 SOC 693 PECHE 335
 + ADD 1
 + ADD 2
7. Lyčių lygybė: ekonomikos augimo ir užimtumo didinimas
 – Tarybos išvadų priėmimas
 – Politiniai debatai
 [Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį (pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu)]
 15488/09 SOC 662
 + REV 1 (hu)
 15782/09 SOC 679
8. Valstybių narių ir ES institucijų vykdomo Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo peržiūra. „Pekinas 15+“. Daromos pažangos peržiūra
 – Tarybos išvadų priėmimas
 15992/09 SOC 698 CONUN 123 ONU 102 COHOM 259 JAI 832
9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl vienodo požiūrio į savarankiškai dirbančius vyrus ir moteris principo taikymo ir Direktyvos 86/613/EEB panaikinimo (TA)(*)
 (Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: Sutarties 141 straipsnio 3 dalis)
 – Politinis susitarimas
 [Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies b punktą]
 13981/08 SOC 574 CODEC 1284 (x)
 16526/09 SOC 734 CODEC 1358
 + ADD 1
10. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria įgyvendinamas vienodo požiūrio į asmenis, nepaisant jų religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus arba seksualinės orientacijos, principas (TA)
 (Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: Sutarties 13 straipsnis)
 – Pažangos ataskaita
 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
 15575/09 SOC 670 JAI 805 MI 413

2009 M. GRUODŽIO 1 D., ANTRADIENIO (10.00 val.), POSĖDIS

SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALŲ PUNKTAI

11. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl pacientų teisių į sveikatos priežiūros paslaugas kitose valstybėse narėse įgyvendinimo (TA)(*)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)
 - Politinis susitarimas
[Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies c punktą]
16005/09 SAN 313 SOC 702 MI 428 CODEC 1314

12. Inovacinės paskatos veiksmingų antibiotikų srityje
 - Tarybos išvadų priėmimas
[Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį
(pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu)]
16006/09 SAN 314 MI 429 RECH 414

13. Saugios ir veiksmingos sveikatos priežiūros paslaugos pasitelkiant e. sveikatą
 - Tarybos išvadų priėmimas
[Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį
(pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu)]
16008/09 SAN 315 TELECOM 246 MI 430

14. Vaistų teisės aktų paketas:

- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2001/83/EB nuostatas dėl falsifikuotų ar tokių vaistų, kurių istorija ar šaltinis yra falsifikuoti, patekimo į legalų tiekimo tinklą prevencijos (TA)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą, nuostatas dėl žmonėms skirtų vaistų farmakologinio budrumo (TA)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)

ir

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, nuostatas dėl farmakologinio budrumo (TA)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)

- Pažangos ataskaitos
16055/09 MI 433 SAN 324 ECO 143 ENT 206 CODEC 1318

- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą, nuostatas dėl informacijos visuomenei apie žmonėms skirtus receptinius vaistus (TA)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)

ir

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, nuostatas dėl informacijos visuomenei apie žmonėms skirtus receptinius vaistus (TA)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas: EB sutarties 95 straipsnis)

- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

15. Alkoholis ir sveikata
- Tarybos išvadų priėmimas
[Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį
(pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu)]
16010/09 SAN 316 SOC 703
16. Gripo A(H1N1) pandemija. Tolesnė veikla, susijusi su 2009 m. spalio 12 d. Tarybos (Užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai) posėdžiu, ir atnaujinta informacija apie naujausius pokyčius ES ir jos kaimyninėse šalyse
- Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija
 - Pasikeitimas nuomonėmis
16018/09 SAN 317 PESC 1546 DEVGEN 324 ACP 261 RELEX 1069
PROCIV 182 COCON 38 VETER 58 COTRA 24 COASI 206 COET 416
COAFR 360 AMLAT 116 USA 100 AUS 10 CDN 30

17. Kiti klausimai

UŽIMTUMO IR SOCIALINĖS POLITIKOS PUNKTAI

- a) Ministrų lygio darbo grupės posėdis „ES ekonomikos ir užimtumo politikos koordinavimas. Lisabonos strategiją po 2010 m. pakeisianti būsima strategija“ (2009 m. spalio 19–20 d., Libicas)
- Čekijos delegacijos informacija
16551/09 SOC 735 ECOFIN 834
- b) Pirmininkaujant Švedijai įvykę renginiai
- i) Konferencija sveiko ir oraus senėjimo klausimais (2009 m. rugsėjo 15–16 d., Stokholmas)
16286/09 SOC 721 SAN 333
 - ii) Antrasis Europos romų aprėpties forumo susitikimas „Romų švietimo kokybės gerinimas“ (2009 m. rugsėjo 28 d., Briuselis)
16284/09 SOC 720 JAI 847 EDUC 183
 - iii) Konferencija „Ką reiškia lyčių lygybė ekonomikos augimui ir užimtumui?“ (2009 m. spalio 15–16 d., Stokholmas)
16291/09 SOC 722 ECOFIN 819
 - iv) 8-asis apskritojo stalo susitikimas skurdo ir socialinės atskirties klausimais „Socialinė aprėptis recesijos laikotarpiu“ (2009 m. spalio 15–16 d., Stokholmas)
16300/09 SOC 726

- v) Konferencija „Įtraukiosios darbo rinkos“ (2009 m. spalio 26–27 d., Stokholmas)
16293/09 SOC 724 ECOFIN 820
 - vi) Konferencija „Smurtas prieš moteris“ (2009 m. lapkričio 9 d., Stokholmas)
16294/09 SOC 725 JAI 848 COHOM 263
 - vii) Konferencija, skirta 20-osioms Vaiko teisių apsaugos konvencijos metinėms paminėti (2009 m. lapkričio 20 d., Stokholmas)
16283/09 SOC 719 JAI 845 COHOM 262 JEUN 56
 - viii) Trečiasis aukščiausiojo lygio susitikimas lygybės klausimais „Bendradarbiavimas siekiant lygybės“
(2009 m. lapkričio 16–17 d., Stokholmas)
16292/09 SOC 723
 - ix) EUROMED ministrų konferencijos dėl moterų vaidmens visuomenėje informacija
(2009 m. lapkričio 11–12 d., Marakešas)
16370/09 SOC 727 MED 46
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
- c) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
 - Ispanijos delegacijos informacija

SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALŲ PUNKTAI

- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl transplantacijai skirtų žmogaus organų kokybės ir saugos standartų nustatymo
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
16521/08 SAN 306 CODEC 1691
16042/09 SAN 318 CODEC 1317
- e) Komisijos komunikatas „Kova su vėžiu: Europos partnerystė“
- Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija
11516/09 SAN 181 RECH 219 STATIS 71
16043/09 SAN 319 RECH 416 STATIS 98
- f) Komisijos komunikatas „Kova su ŽIV/AIDS Europos Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse 2009–2013 m.“
- Komisijos informacija
15204/09 SAN 287
16045/09 SAN 321
- g) Komisijos komunikatas „Solidarumas sveikatos srityje. Sveikatos priežiūros skirtumų mažinimas ES“
- Komisijos informacija
14848/09 SAN 269 SOC 615
16047/09 SAN 322 SOC 705
- h) Pirmininkaujant Švedijai įvykę renginiai
- i) Pasirengimas gripo epidemijai ir atsakomieji veiksmai (2009 m. liepos 2–3 d., Jönköping)
 - ii) Vaistų veiksmingumo įvertinimas. Europos bendros galimybės ir uždaviniai (2009 m. liepos 29 d., Stokholmas)
 - iii) Konferencija sveiko ir oraus senėjimo klausimais (2009 m. rugsėjo 15–16 d., Stokholmas)
 - iv) Inovacinės paskatos veiksmingų antibakteriniams vaistams sukurti (2009 m. rugsėjo 17 d., Stokholmas)
 - v) Ekspertų konferencija alkoholio ir sveikatos klausimais (2009 m. rugsėjo 21–22 d., Stokholmas)
 - vi) Aukšto lygio posėdis Europos e. sveikatos valdymo klausimais (2009 m. spalio 23 d., Stokholmas)
 - vii) E. sveikata pagal e. vyriausybės sistemą (2009 m. lapkričio 19–20 d., Malmö)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
16048/09 SAN 323
- i) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
- Ispanijos delegacijos informacija

(TA) Teisės aktas.

(*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.

(x) Šie dokumentai posėdžių salėje nebus pateikti.